

ASSEMBLY INSTRUCTIONS INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE INSTRUCCIONES DE ENSAMBLE

Model/ Modèle / Modelo

-3046- -3050- -3070- -3113-Royal Cherry White Black Natural Mag

Black Natural Maple Chocolate
Noir Érable Naturel Chocolat
Negro Maple Natural Chocolate

Article/Item / Articulo

-033-

Cerisier royal

Cerezo royal

3 drawers chest Une commode 3 caisses Comoda de 3 cajones

Blanc

Blanco



WARRANTY GARANTIE GARANTÍA

-3159-



<u>^</u>

ADULT ASSEMBLY REQUIRED
DOIT ÊTRE ASSEMBLÉ PAR UN ADULTE
DEBE SER ENSAMBLADO POR UN ADULTO

N.B. It is important to carefully read the instructions before beginning the assembly.

Identify all the parts and hardware. We recommend that you assemble the unit on a carpeted floor to avoid scratches. To facilitate assembly <u>2 people are required</u>. Keep the assembly instructions for future use and for warranty purposes. It contains all pertinent information regarding replacement parts and maintenance.

ENGLISH

N.B. Il est important de bien lire les instructions avant de commencer l'assemblage.

Bien identifier les pièces et la quincaillerie. Il est recommandé d'assembler l'unité sur un tapis pour éviter les égratignures. Pour un assemblage facile et agréable ; 2 personnes sont requises. Gardez les instructions d'assemblage pour utilisation future et pour la garantie. Elles contiennent toutes les informations pour

contiennent toutes les informations pour un remplacement de pièce ou pour l'entretien périodique.

N.B. lea con detenimiento las instrucciones antes de comenzar a ensamblar su mueble.

Identifique las piezas y los articulos de ferretería. Se recomienda ensamblar la unidad sobre una alfombra, para evitar los rasguños. Para un ensamble mas fácil se necesitan dos personas. Guarde el instructivo de ensamble para un futuro uso y para usos de garantía. Este instructivo contiene toda la informacion necesaria para una sustitución de pieza o mantenimiento periodico.

USA & CAN:1-800-290-0465 MEX:001-800-514-5320



10013526 Rev.:E3 JZ

27/05/2013

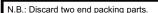
CUSTOMERS SERVICE / SERVICE À LA CLIENTÈLE / SERVICIO AL CLIENTE

if you have any difficulty assembling this unit, or to order replacement parts, do not hesitate to contact us. Do not return any parts to the store, find the number(s) of the part(s) in the "Exploded view" or the "Hardware list", and CALL our customer service!

Si vous éprouvez des difficultés à assembler les pièces, ou pour commander des pièces de remplacement, n'hésitez pas à communiquer avec nous. Ne rapporter aucune pièces au magasin, repérez le(s) numéro(s) de(s) pièce(s) en question, dansla "Vue explosée" ou "la liste de quincaillerie", et TÉLÉPHONEZ à notre service à la clientèle.

Si el ensamble del mueble presenta ciertas dificultades o para enviarle unas piezas de reemplazo, no dude en llamarnos. No traiga ninguna pieza a la tienda. Identifique el o los numeros de las piezas en cuestión en "la lista de herraje" o la "visión de conjunto" y LLAME a nuestro servicio al cliente.

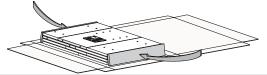
USA & CAN:1-800-290-0465 MEX: 001-800-514-5320



These are for protection during shipping.

N.B.: Les pièces aux extrémités de la boîte ne vous sont d'aucune utilité pour l'assemblage du meuble. Ce ne sont que des protecteurs.

N.B.: Las piezas en las extremidades de la caja son inútiles para ensamblar el mueble. Sirven únicamente para protejerlo.



MAINTENANCE TIPS/CONSEILS D'ENTRETIEN/CONSEJOS DE MANTENIMIENTO

- Never let liquids or damp cloths sit on this furniture.
- Ne jamais laisser de liquide ou linge humide sur le meuble.
- Nunca deje un líquido o un trapo húmedo sobre el mueble.



- Never use ammonia-based cleaning products, as they will damage the finish.
- Ne jamais utiliser de nettoyeur à base d'ammoniaque, cela va endommager le fini.
- Nunca utilice un producto de limpieza a base de amoníaco, esto dañará el acabado.
- To avoid dulling of the finish, do not place furniture in direct sunlight.
- Ne pas placer le meuble directement au soleil pour prévenir le ternissement.
- No exponga el mueble directamente al sol para prevenir empañamiento.



- Do not put plastic or rubber rings under appliances.
 Use cloth of felt protectors.
- Évitez de déposer des appareils avec des rondelles de plastique ou de caoutchouc. Utilisez un protecteur en tissu ou en feutre.
- Evite apoyar aparatos con redondeles de plástico o de goma. Utilizar un protector de tela o de fieltro.

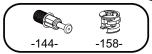


- To clean, use a soft or slightly damp cloth, then wipe with a clean, dry cloth.
- Pour nettoyer, utilisez un linge doux ou légèrement humecté.
- Essuyez par la suite avec un linge propre et sec.
- Para limpiar, utilice un trapo suave o ligeramente humedecido. Seque luego con un trapo limpio y seco.



**

HOW TO USE THE DOWEL(-144-) AND THE ECCENTRIC NUT(-158-) EXEMPLE D'UTILISATION (GOUJON(-144-) ET ECROU(-158-)) EJEMPLO DE UTILIZACIÓN (CLAVIJA(-144-) Y TUERCA EXCÉNTRICA(-158-)



ENGLISH

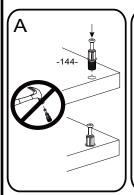
- A. <u>Fully insert</u>the "quick fit dowel -144-" into the specified holes.
- B. To withdraw the "quick fit dowel -144-", do not use any tool, unscrew it with the hand.
- C. With your thumb, insert the "eccentric-nut -158-" into the specified holes with the <u>arrow pointing</u> towards the insertion hole.
- D. Insert the pieces into one another and make sure they are <u>completely united</u>.
- E. To lock the pieces together, turn (tighten) the "eccentric-nut -158-" to the right for slightly more than half a turn.

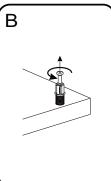
FRANÇAIS

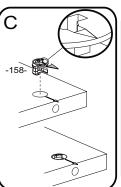
- A. Insérer jusqu'au fond le «goujon à enfoncer -144-» dans les trous mentionnés.
- B. <u>Pour retirer le</u> «goujon à enfoncer -144-», <u>n'utiliser aucun outil</u>, dévisser le à la main.
- C. Avec le pouce, insérer «l'écrou excentrique -158-» dans les trous mentionnés, la flèche vers le trou d'insertion.
- D. Joindre les pièces l'une dans l'autre et s'assurer qu'elles sont <u>bien unies</u> l'une contre l'autre.
- E. Tourner (serrer) «l'écrou excentrique -158-» vers la droite, un peu plus d'un demi tour, pour bloquer les pièces ensemble.

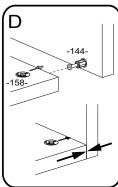
ESPAÑOL

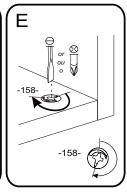
- A. Introduzca el "clavija -144-" <u>hasta el fondo</u> en todos los agujeros mencionados.
- B. Para retirar el "clavija -144-", no utilizar herramientas, desatornillar el a la mano.
- C. Introduzca con el pulgar la "tuerca excéntrica -158-" en los agujeros mencionados, con <u>la</u> flecha apuntando hacia el agujero de inserción.
- D. Una las piezas entre sí. Asegúrese de que se encuentren bien unidas
- Haga girar hacia la derecha y ajuste la "tuerca excéntrica -158-" dando algo más que una media vuelta para que las piezas queden atrancadas.









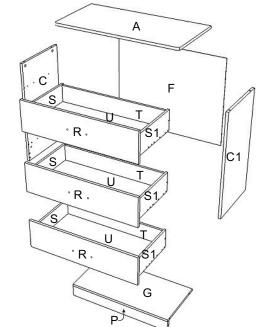


*** THINGS TO REMEMBER FOR ASSEMBLING/À RETENIR LORS DE L'ASSEMBLAGE / A RECORDAR DURANTE EL ENSAMBLAJE***
FOR YOUR INFORMATION ONLY POUR INFORMATION SEULEMENT A TÍTULO INFORMATIVO

-EXPLODED VIEW (Piece numbers for reference)FACING THE UNIT
-VUE EXPLOSÉE (Numéros des pièces pour références)FACE AU MEUBLE
-VISIÓN DE CONJUNTO (Número de las piezas para referencia)FRENTE AL MUEBLE

3XXX-033

LEFT SIDE *CÔTÉ GAUCHE* LADO IZQUIERDO



RIGHT SIDE CÔTÉ DROIT LADO DERECHO

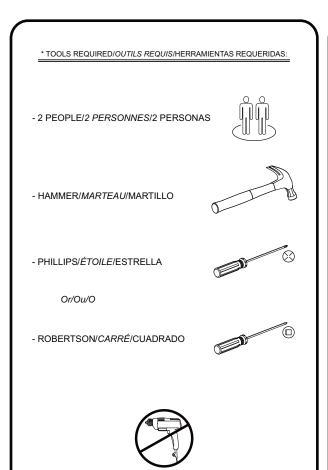
- All parts, are marked out or labelled on one side.
- toutes les pièces, sont repérées par marquage sur un des côtés, ou par étiquetage sur une des faces.
- todas las piezas, están identificadas con una marca en los lados o con etiquetas en una de las caras.

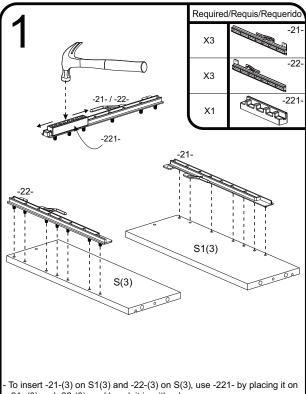
CODE CODE CODIGO	QTY <i>QTE</i> CANTIDAD	HARDWARE DESCRIPTION DESCRIPTION DE LA QUINCAILLERIE DESCRIPCION DE LA FERRETERÍA
6	4	FELT FEUTRE FIELTRO
21	3	RIGHT DRAWER SLIDE COULISSE DE TIROIR DROIT CORREDERA DE CAJÓN DERECHO
22	3	LEFT DRAWER SLIDE COULISSE DE TIROIR GAUCHE CORREDERA DE CAJÓN IZQUIERDO
23	6	DRAWER SLIDE COULISSE DE TIROIR CORREDERA DE CAJÓN
90	22	3/4" COMMON NAIL CLOU À TÊTE 3/4" CLAVO DE 3/4" CON CABEZA
92	6	10 MM EURO SCREW VIS EURO 10 MM TORNILLO EURO 10 MM
101	6	1/2" FLAT HEAD SCREW VIS 1/2" TÊTE PLATE TORNILLO 1/2" CABEZA PLANA
106	18	CRENELATED NAIL CLOU CRÉNELÉ CLAVO DENTADO
107	6	RUBBER WASHER RONDELLE DE CAOUTCHOUC ARANDELA DE CAUCHO
414	6	29mm FLAT HEAD SCREW VIS 29mm TÊTE PLATE TORNILLO 29mm CABEZA PLANA
129	6	5/8" HANDLE SCREW VIS 5/8" POUR POIGNÉE TORNILLO 5/8" PARA MANIJA
144	8	QUICK FIT DOWEL GOUJON À ENFONCER CLAVIJA DE FIJACIÓN

CODE CODE CODIGO	QTY QTE CANTIDAD	HARDWARE DESCRIPTION DESCRIPTION DE LA QUINCAILLERIE DESCRIPCION DE LA FERRETERÍA	
158	8	15 X 12 MM CAM KLIX ÉCROU KLIX 15 X 12 MM TUERCA KLIX 15 X 12 MM	
184	6	FIXING BRACKET ÉQUERRE DE FIXATION ESCUADRA DE FIJACIÓN	
231	31	PLASTIC DOWEL GOUJON DE PLASTIQUE TARUGO DE PLASTICO	
278	6	14 MM EURO SCREW VIS EURO 14 MM TORNILLO EURO 14 MM	
221	1	TOOL FOR INSERTION OF THE SLIDES OUTIL D'INSERTION DES COULISSES HERRAMIENTA DE INSERCIÓN DE LOS C	CORREDERAS
343	3	HANDLE POIGNÉE MANIJA	

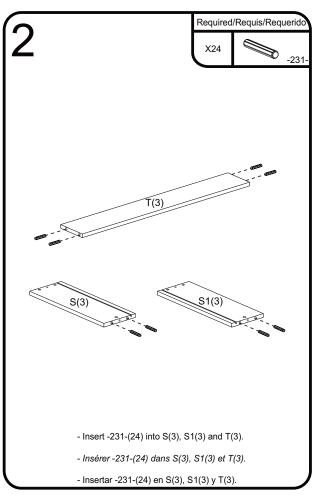
- * In the hardware package, you have spare parts -231-.
- * Dans la quincaillerie, vous avez les pièces de remplacement -231-.
- * En la ferreteria tenemos las piezas de reemplazo -231-.

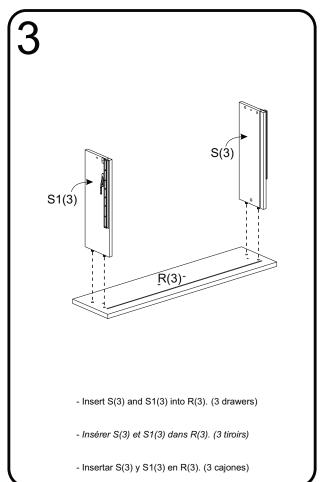


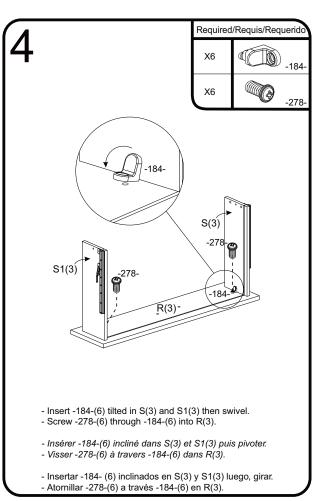


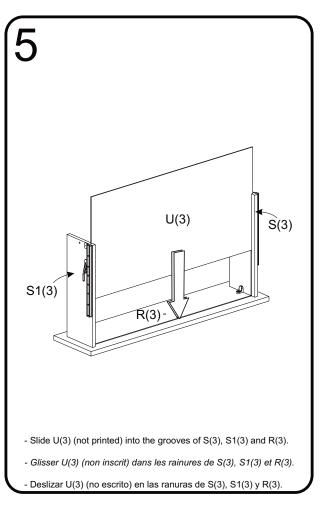


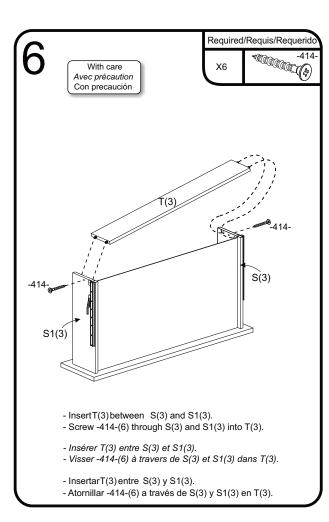
- -21 -(3) and -22-(3), and knock it in with a hammer.
- Pour insérer -21-(3) sur S1(3) et -22-(3) sur S(3), utiliser -221- en le Plaçant sur -21-(3) et -22-(3), et cogner dessus avec un marteau.
- Para insertar -21-(3) sobre S1(3) y -22-(3) sobre S(3), poner -221- sobre -21- (3) y -22-(3), y golpear sobre con un martillo.

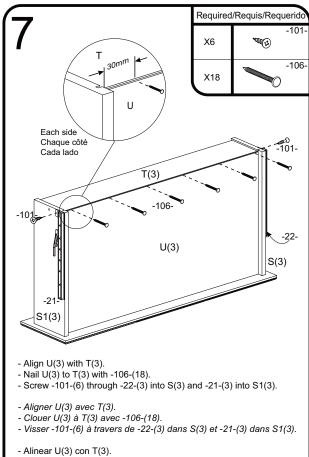






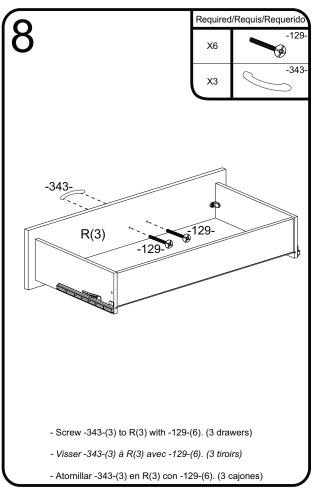


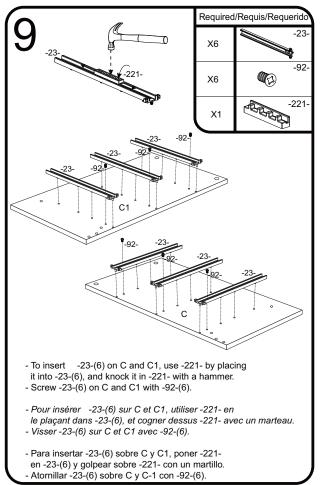


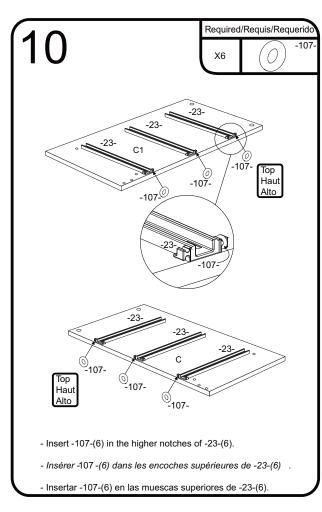


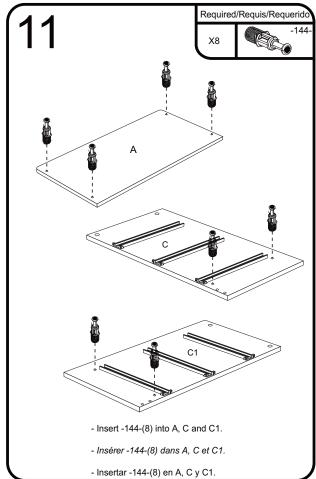
Atornillar -101-(6) a través de -22-(3) en S(3) y -21-(3) en S1(3).

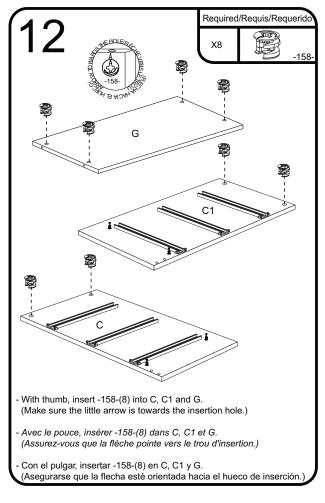
- Clavar U(3) a T(3) con -106-(18).

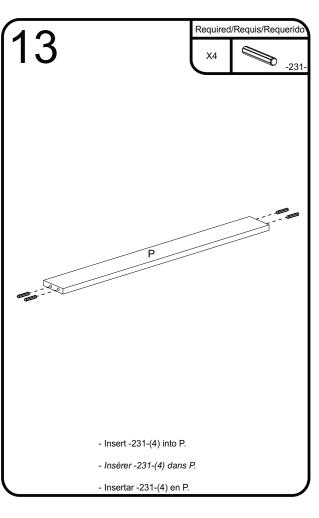


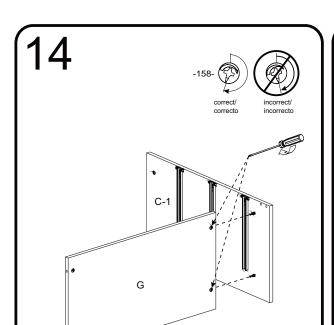




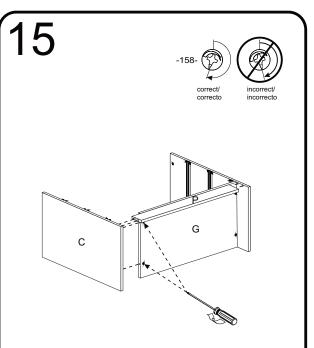




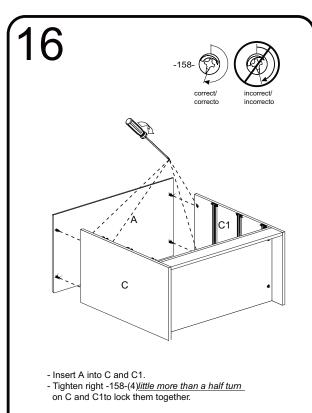




- Insert G into C-1.
- Tighten right -158-(2) little more than a half turn on G to lock pieces together.
- Insérer G dans C-1.
- Tourner -158-(2) un peu plus qu'un demi tour à droite sur G pour barrer les pièces ensemble.
- Insertar G en C-1.
- Girar -158-(2)<u>un poco màs que una média vuelta</u> hacia la derecha sobre G para trancar las piezas juntas.



- Insert P into C1, followed of C into G and P.
- Tighten right -158-(2) little more than a half turn on G to lock pieces together.
- Insérer P dans C1 suivi C dans G et P.
- Tourner -158-(2) un peu plus qu'un demi tour à droite sur G pour barrer les pièces ensemble.
- Insertar P en C1 seguido de C en G y P.
- Girar -158-(2) un poco màs que una média vuelta hacia la derecha sobre G para trancar las piezas juntas.



- Tourner -158-(4) un peu plus qu'un demi tour à droite

- Girar -158-(4)un poco màs que una média vuelta

hacia la derecha sobre C y C1 para trancarlos juntos.

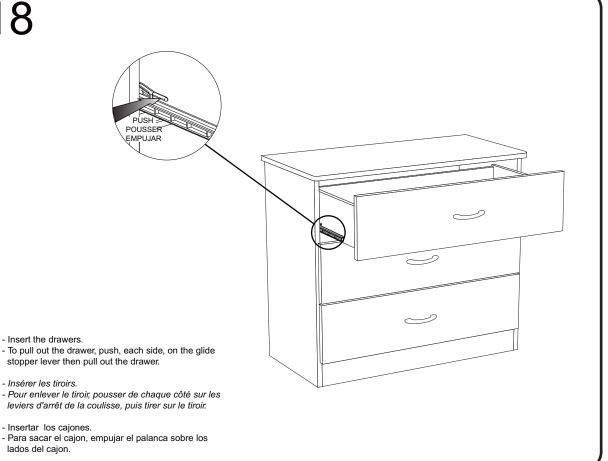
sur C et C1 pour les barrer ensemble.

- Insérer A dans C et C1.

- Insertar A en C y C1.

- Required/Requis/Requerido -6-X22 0 -90-Pull the paper off. Enlever le papier. Quitar el papel. C1 G - Make sure the unit is level (squared). In beginning by the corners, nail F to A, C, C1 and G with -90-(22).

 - Stick -6-(4) under C and C1.
- Assurez vous que l'unité soit au niveau (à l'équerre).
- En commençant par les coins, clouer F à A, C, C 1 et G avec -90-(22).
- Coller -6-(4) sous C et C1.
- Cerciorarse de que la unidad se encuentre a nivel.
- Comenzando por las esquinas, clavar F a A, C, C 1 y G con -90-(22). Pegar -6-(4) debajo C y C1.



5 YEAR LIMITED WARRANTY

1.Meubles South ShoreMC garantit à l'acheteur original, pour

1. South ShoreTM Furniture provides the original buyer with a

3. This warranty is strictly limited to the repair or reproductment of imperfection pouvant atterer i utilize pour raquelle re production indefective component parts, and excludes all other direct or est destiné.

indirect charges and expenses up to the limit permitted by law 3. Cette garantie se limite strictement à la réparation ou au direct charges and expenses up to the limit permitted by law 3. Cette garantie se limite strictement à la réparation ou au direct charges and expenses up to the limit permitted by law 3. Cette garantie se limite strictement à la réparation ou au direct charges and expenses up to the limit permitted by law 3. Cette garantie se limite strictement à la réparation ou au direct charges and expenses up to the limit permitted by law 3. Cette garantie se limite strictement à la réparation ou au direct charges and expenses up to the limit permitted by law 3. Cette garantie se limite strictement à la réparation ou au direct charges and expenses up to the limit permitted by law 3. Cette garantie se limite strictement à la réparation ou au direct charges and expenses up to the limit permitted by law 3. Cette garantie se limite strictement à la réparation ou au direct charges and expenses up to the limit permitted by law 3. Cette garantie se limite strictement à la réparation ou au direct charges and expenses up to the limit permitted by law 3. Cette garantie se limite strictement à la réparation ou au direct charges and expenses and expenses

liability to the buyer will not exceed the production cost of the

Vigueur aans voire new de residence.

4.Dans le cas d'une réclamation concernant un produit ou une

right to verify the grounds of any request and to ask for the ginal buyer's proof of purchase.

8. This warranty is only valid on purchases made at authorized South ShoreTM Furniture retailers in canada, the U.S., Mexico,

South Shoretin Fouritier of Coand Bermuda.

9. This warranty defines the limits of South ShoreTM Furniture's Placetor for oand Bermuda.

9. This warranty defines the limits of South ShoreTM Furniture's Placetor for oand Bermuda.

9. This warranty defines the low in your state/province is limited to a period of 5 years. If the law in your state/province prohibits this d'achat de l'acheteur original.

8. Cette garantie n'est valide que si et seulement si l'achat a été comercio autorizado por Muebles South ShoreMB et de comercio autorizado por Muebles South ShoreMB et achato Unidos. México, Puerto rico o las Bermudas.

9. Esta garantia sólo será vália a si la comina de l'acheteur original.

8. Cette garantie n'est valide que si et seulement si l'achat a été comercio autorizado por Muebles South ShoreMB et acha su l'indicato Unidos. México, Puerto rico o las Bermudas.

9. Esta garantia define los limites de la responsabilida South ShoreMR y otorga el comprador original los de specíficos. Cualquer garantia legislativa que preventa de la responsabilida de la responsabil

le formulaire d'enregistrement en ligne (meublesrivesud.com). n'est pas permise par la législation de votre lieu de résidence.

composantes des meubles contre les «défauts» de matériaux

GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS

In the case of a discontinued part or product, South ShoreTM emplacement des pièces amposantes défectueuses. Cette ruitirus promises to reimburse the value of that part or product garantie exclut tous les autres frais et dépenses directs ou if a replacement part is unavailable, South ShoreTM Furniture indirects et ce, jusqu'à la limite permise par la législation en biblitte de la limite permise par la législation en la limite permise par la législation en la limite permise par la législation en la limite permise par la limite permise par la legislation en la limite permise par la législation en la limite permise par la legislation en la limite permis

6. This warranty only applies under conditions of normal domesticiec discontinué, Meubles South ShoreMC s'engage à use. It does not cover defects resulting from commercial use, rembourser la valeur du produit ou de la pièce en quest intentional damagne prefinence obtains a restination de la pièce en quest intentional damagne prefinence obtains a restination de la pièce en quest intentional damagne prefinence obtains a restination de la pièce en quest intentional damagne prefinence obtains a restination de la pièce en quest intentional damagne prefinence obtains a restination de la pièce en quest intentional damagne prefinence obtains a restination de la pièce en quest intentional damagne prefinence de la pièce discontinué, Meubles South ShoreMC s'engage à use. It does not cover defects resulting from commercial use, responsable de la pièce en quest intentional damagne produit de la pièce en quest intentional de la pièce en quest intention de la pièce en que de la pièce en que de la pièce en que la pièce en que de la pièce en que

rembourser la valeur du produit ou de la pièce en question. intentional damage, negligence, abuse, product modification, 5.Å défaut de pouvoir fournir la pièce de remplacement, accidents, exposure to the elements, or maintenance that does a responsabilité de Meubles South ShoreMC ne peut excéder not comply with the guidelines on our website.

7. To honor this warranty. South ShoreM Furniture reserves the fact for the state of the very description of the production de la pièce en littige.

6. Cette garantie s'applique sous des conditions d'usage right to verify the arounde of nouveaute and tout fauthe. valeur équivalente au coût de production de la pièce en litige.

6. Esta garantia se aplica bajo las condiciones de uso domést d'un usage commercial, de dommages intentionnels, de la négligence, de l'usage abusif, de modifications personnelles, d'un accident, de l'exposition aux éléments ou d'un entretien

on-ligne registration form (southshorefurniture.com).

Meubles South ShoreMC et donne à l'acheteur original des droitslugar de residencia està limitada a un período de 5 años. Si est spécifiques. Toute garantie législative prévalant dans votre lieu destricción no està permitida por la legislación de su lugar de Afin de bénéficier de votre garantie, nous vous invitons à renpliésidence est limitée à une période de 5 ans. Si cette restriction residencia, ésta no se aplico. le formulaire d'enregistrement en ligne (meublesrivesud.com). n'est pas permise par la législation de votre lieu de résidence.

10.South ShoreMR no hará ningún rembolso por muebles.

elle ne s'applique pas Para obtener su garantìa, tenga a bien llenar nuestro formulari no Meubles South ShoreMC ne remboursera pas un meuble défectueux, mais le remplacera par un autre de valeur

GARANTIA LIMITADA DE 5 AÑOS

1.South ShoreMR garantizan al comprador original, por un período de 5 años a partir de la fecha de compra, todas las et piezas que componen el mueble contra los «defectos» de material v mano de obra.

2.La palabra «defecto» utilizada en esta garantía se define co toda imperfección que pueda alterar la utilidad para la cual destina el producto

3.Esta garantía se limita estrictamente a la reparación o reemplazo de las piezas que tengan componentes defectuos Esta garantía no incluye cualquier gasto directo o indirecto ha el límite permitido por la legislación vigente en su lugar de

4.En el caso de una reclamación referente a un producto o pie descontinuada, South ShoreMR se compromete a reembolsar el valor del producto o pieza en cuestión.

5.A falta de poder suministrar la pieza de repuesto, la responsabilidad de South ShoreMR no puede exceder el equivalente al costo de producción de la pieza en litigio.

normal y no cubre los defectos que puedan resultar de un uso Comercial, daños intencionales, negligencia, uso abusivo, modificaciones personales, un accidente, exposicion a los elementos y mantenimiento sin respetar los consejos que se describen en este sitio web.

7.Como condición para suministrar una pieza de repuesto, South ShoreMR se reservan el derecho de verificar el fundame de la solicitud, así como de exiair la prueba de compra del

R.Esta garantía sólo será válida si la compra se efectuó en un comercio autorizado por Muebles South ShoreMR de canadá

9. Esta garantía define los límites de la responsabilidad de South ShoreMR y otorga el comprador original los derechos específicos. Cualquier garantía legislativa que prevalece en s

defectuosos, pero le envigrá uno de valor equivalente

CUSTOMERS SERVICE SERVICE À LA CLIENTÈLE SERVICIO A CLIENTELE

CANADA / USA **(**(*) 1-800-290-0465











FAY-1.877.586.5339 (CANADA / USA)



E-MAJL: service@southshore.ca WEB: www.southshore.ca

